



7
2013

<http://www.city.sapporo.jp/chuo/>

地域FM番組

「中央区だより」毎週金曜11時30分～
ラジオカロスサッポロ (FM 78.1 MHz)

編集：中央区市民部総務企画課広聴係

〒060-8612 札幌市中央区南3条西11丁目

☎011-205-3216 ㊟011-231-6539

電車
がきます

市電が通るまち、中央区。

▶ 新型低床車両、どうぞよろしく！
(右：上田市市長、左：岸中央区長)



札幌市電(路面電車)は、生活する人々を運び、観光客をおもてなしする大切な足。そして中央区、札幌市の愛すべきシンボルです。「新型低床車両」という仲間も増え、さらにまちを元気にする役割を乗せて進む市電の魅力を、たっぷりご紹介します。



▲花火を背に進む夜の街(幌南小学校前～東屯田通)
※写真は2005年のものです



北海道遺産
Hokkaido Heritage

札幌市電(路面電車)は、北海道遺産に選定されています。

中央区役所関連施設

【市コールセンター ☎222-4894】

中央区役所(南3西11) (代表) ☎231-2400
中央保健センター(南3西11) ☎511-7221
中央区土木センター(北12西23) ☎614-5800
中央区民センター(南2西10) ☎271-1100
旭山公園通地区センター(南9西18) ☎520-1700

大通公園(北1西9)
東北(北2東2)
苗穂(北1東10)
東(南2東6)
豊水(南8西2)
西創成(南5西7)
曙(南11西10)

まちづくりセンター

☎251-6353
☎251-8119
☎261-3669
☎241-1696
☎521-0204
☎521-2384
☎511-0116

山鼻(南23西10)
幌西(南11西14)
西(南6西13)
南円山(南9西21)
円山(北1西23)
桑園(北7西15)
宮の森(宮の森2-11)

☎511-6371
☎561-3256
☎561-7124
☎561-2472
☎611-3367
☎621-3405
☎644-8760

----- 中央区役所の主な課・係 (8時45分～17時15分(土・日曜、祝・休日、年末年始を除く)) -----

総務企画課

庶務係 ☎205-3205
地域安全担当 ☎205-3205
選挙係 ☎205-3206
広聴係 ☎205-3216
地域振興課 ☎205-3221
統計担当係 ☎205-3222

戸籍住民課

戸籍係 ☎205-3232
住民記録係 ☎205-3238
保健福祉課
地域福祉係 ☎205-3301
福祉助成係 ☎205-3302
給付事務係 ☎205-3303

福祉支援係

☎205-3304
保健支援係 ☎205-3305
健康・子ども課
(保健センター内) ☎511-7221
保護課
相談担当係 ☎205-3274

保険年金課

給付係 ☎205-3341
保険係 ☎205-3342
収納・二係 ☎205-3343
年金係 ☎205-3344

市税に関するお問い合わせは **中央市税事務所** (北2東4 サッポロファクトリー2条館4階) へ

納税課

市税証明・口座振替 ☎211-3912
法人の収納担当 ☎211-3074
納税相談担当 ☎211-3913

市民税課

個人の
市・道民税担当 ☎211-3914
特別徴収担当 ☎211-3075

諸税課

法人市民税担当 ☎211-3071
事業所税担当 ☎211-3073
軽自動車税担当 ☎211-3076

固定資産税課

土地担当 ☎211-3917
家屋担当 ☎211-3918
償却資産担当 ☎211-3079



都心部を進む (資生館小学校前)

通う人を
暮らす人を
優しく
運ぶ



降り積もる雪の中で
(石山通)



学び舎へ大切に運ぶ
(静修学園前-山鼻19条)

優しく見えるまち



安全に、より快適に
(新型低床車両試運転)

ご存じですか？市電の会



市電の会
よしなか しんたろう 会長
吉中 新太郎 会長

「市電の会」は、市電の愛好者はもちろん、区内の連合町内会や商店街振興組合などからなる団体です。平成2年の設立以来、市電がより一層親しまれ、愛されるよう、会報誌の発行などの活動を行っています。また、賛助会員も募集しています (中央4ページ参照)。興味のある方はぜひどうぞ！



札幌の冬の顔「雪ミク電車」も、市電の会の活動の一つです

申込・詳細 地域振興課まちづくり調整担当 ☎205-3221



▲札幌のまちにさっそうとデビューした、バリアフリー対応の新型低床車両、A1200形。車内が少し広がって、揺れが少なく音も静かと大評判。

▼台車や動力装置は昭和33 (1958) 年に作られた330形を再利用して、車体を更新した3300形。営業運行のほか、「貸切電車」としても活躍中！



▲製造された昭和60 (1985) 年にちなんだ名付けられた8500形。丸みを持った従来型に比べて、直線を強調したすっきりとしたデザインが特徴。

▼かつての市電車両カラーを身にまとうM100形は、ファンから運行時刻の問い合わせがあるほどの人気者。キリリと締まった表情が、ス・テ・キ♡



▲札幌で製造された道産車両、210形。昭和33 (1958) 年生まれで、実はM100形 (左) より3歳も上。でもまだまだ元気です！

市電 あ・ら・か・る・と



緑あふれる藻岩山と共に
(電車事業所前)



市民の書斎、図書館へ
(中央図書館前)

自然へ
文化へ
優しく
いざなう



大倉山を望んで (西8丁目-西4丁目)

市電フェスティバル

市電への愛着を一層深め、市電の将来を考えるきっかけとしてもらうとともに、地域の活性化を目指して中央区、市交通局、札幌市交通事業振興公社および山鼻未来・ネットワークが主催する「市電フェスティバル」。今年は8月25日(日)10時から、電車事業所(南21西16)と隣接グラウンド(南22西15)で開催します。皆さまのご参加をお待ちしています。

詳細 交通局営業企画課
☎896-2706

▲市電と綱引き! よいしょ!

乗れば 通れば



桜の映える青空の下を
(山鼻19条-静修学園前)

交通局からのお願い

市電の車両や停留場にある段差などのため、乗り降りの際にお手伝いを必要とされるお客さまには乗務員が対応いたします。なお、乗務員一人での対応が困難な場合は係員が参りますが、到着までお時間をいただくことがあります。お手伝いを必要とされるお客さまにおかれましては、ご利用の際、あらかじめ電車事業所にご連絡をいただければ、速やかに対応いたします。

また、近くにお手伝いを必要とされる方がいらっしゃいましたら、皆さまのご協力をお願いします。

連絡先 電車事業所 ☎551-3944

市電に一日乗り放題!



土・日・祝日、1枚300円で大人1人と子ども1人が一日市電に乗り放題の「どサンゴパス」。市電車内、大通定期券発売所、交通案内センターで発売しています。

詳細 電車事業所 ☎551-3944

もっと知りたい!

市電の歴史を知るには「交通資料館(地下鉄南北線 自衛隊前駅南側)」がおすすめ! 昔活躍した市電車両などが展示されています。9月29日(日)までの土・日・祝日と、小学校の夏休み期間中、10時から16時まで開館しています。入館無料。



◀ かつてM100形と連結して活躍していたTc1形。他にも市営交通の歴史を語るたくさんの資料や展示物があります。

詳細 (一財)札幌市交通事業振興公社 ☎251-0822

情報 オアシス

区役所関連施設の電話番号は、区民のページ「ちゅうおう」中央1ページをご覧ください。

7月11日からの内容です

消すまでは 心の警報

ONのまま

中央区の人口と世帯数

平成25年6月1日現在

人口 229,313人
(前月比+294)

男 103,672人
女 125,641人

世帯数 127,903世帯
(前月比+178)

交通事故発生件数

(概数)

	発生件数	死者数	傷者数
中央区	558 (-36)	1 (-2)	632 (-47)
札幌市	2,974 (+63)	5 (-5)	3,377 (-12)

※平成25年累計・6月18日現在。
() は前年比

お魚ウォッチング Withイカダ下り

サッポロ豊平川イカダ下り大会の開催に合わせ、豊平川に生息する生き物たちを展示します。川にすむ貴重な魚や外来種などを間近でご覧いただき、より豊平川に親しみ、あらためて自然保護について考えてみませんか。

▽日時 7月14日(日)10時30分～13時30分。※荒天時中止。

▽会場 一条大橋左岸河川敷。

※豊平川イカダ下り大会は幌平橋付近(開会式)～一条大橋(閉会式)で行われます。

(詳細) 地域振興課地域活動担当 ☎(205) 32221

市電の会賛助会員募集中

市電の会では賛助会員を募集しています。市電の好きな方ならどなたでも入会できます。新規ご入会いただいた方

交通安全

(概数)

	発生件数	死者数	傷者数
中央区	558 (-36)	1 (-2)	632 (-47)
札幌市	2,974 (+63)	5 (-5)	3,377 (-12)

※平成25年累計・6月18日現在。
() は前年比



▲こちらのデザインのバッジを差し上げます!

には、賛助会員バッジのほか、特製オリジナルウイズユニカード、会報誌を差し上げます。

(申込・詳細) 市電の会事務局 (地域振興課まちづくり調整担当) ☎(205) 32221
HP <http://www.city.sapporo.jp/chuo/shiden/ka.html>

旭山公園キッズ 森の遊び場

▽内容 森の家とその周辺で1日プレーパークを開催します。ロープ渡りや森の探検、段ボールでの秘密基地作成、昔遊びなど。

▽日時 7月20日(土)10時～16時。

▽会場 旭山記念公園(界川4)内「森の家」。

▽持ち物 着替え、帽子・虫

よけ対策、飲み物、参加時間によっては昼食も。

▽費用・申込 無料・不要。当日、直接会場へ。

(詳細) 旭山公園キッズ ☎(200) 0311

※金～月曜の10時～16時。火～木曜は札幌市公園緑化協会 ☎(211) 2579へ。

☐ asahyanakids@gmail.com

カルチャーナイト

▽内容 森の家で廃棄ろうそくを使用してエコキャンドルを作ります。

▽日時 7月19日(金)17時～19時。

▽会場 旭山記念公園(界川4)内「森の家」。

▽定員・費用 50人・無料。先着順。

(申込・詳細) 旭山記念公園管理事務所 ☎(200) 0311

※金～月曜の10時～16時。火～木曜は札幌市公園緑化協会 ☎(211) 2579へ。

みんな元気!! 食育体験レストラン

※この「レストラン」は事業名です。親子食品衛生セミナー

▽内容 札幌プリンスホテルのシェフを講師として招き、ハンバーグ作りを通して食品衛生について学びます。

▽日時 8月5日(月)10時30分～15時(受け付けは10時から)。

▽集合場所 中央保健センター(南3西11)。

▽対象・定員 区内在住の小中学生(中～高学年)とその保護者(ペアで)・8組16人。

▽持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾、手拭き、上履き。

▽費用 1組500円。

▽申込 7月11日(木)～18日(土)・日・祝日を除く)の9時～17時に電話で(先着順)。ファクス不可。

(申込・詳細) 健康・子ども課生活衛生係 ☎(511) 7227

サマーフェスタ



乳幼児を育てている家庭と地域の皆さんが一緒に触れ合いを乐しむ行事です。赤ちゃんから楽しめるコーナーや水を使った遊びなどがあります。

▽日時 8月1日(木)10時～11時30分。

▽会場 札幌大通高等学校グラウンド(北2西11)。雨天時は同校体育館。

駐車場はありませんので公共交通機関でお越しください。

▽対象 中央区または近隣にお住まいの方(就学前の

お子さんは必ず保護者同伴でご参加ください)。

▽服装・持ち物 帽子、タオル、着替え、飲み物、レジャーシートなど。雨天時は上靴、外靴を入れるビニール袋。靴でご参加ください。

▽費用・申込 無料・不要。当日、直接会場へ。

(詳細) 健康・子ども課子育て支援係 ☎(511) 6399

子育て講座受講者募集

「イヤイヤ期に備えよう!」前向き子育てプログラムから学ぶ上手なコミュニケーションのとおり方

▽日時 8月30日(金)10時～11時30分。

▽会場 中央保健センター2階(南3西11)。

▽対象 区内在住で0歳～就学前のお子さんを育てている保護者(受講中は、お子さんをお預かりします)。

▽定員・費用 20人・無料。

▽申込 7月17日(水)9時から電話で(ファクス不可)。先着順。

※多くの方に参加していただくため、子育て講座は年間を通して1回の参加になります。

(申込・詳細) 健康・子ども課子育て支援係 ☎(511) 6399

子育て支援係 ☎(511) 6399

**国民健康保険料の納付と
夜間延長について**

7月31日(水)は平成25年度国民健康保険料第2期分の納期限です。納め忘れのないようお願いします。

なお、保険料を納付できない特別な事情(証明書類が必要)があり、平日の17時15分までに区役所にお越しになれない方に対して、夜間延長を行いますのでご利用ください。
▽夜間延長 7月30日(火)、31日(水)の20時まで。
※夜間延長は、庁舎南側玄関からお入りください。

【詳細】 保険年金課収納一・二係
☎(205) 3343

中央区「ドリム号」

▽内容 小樽市内でガラスコップの絵柄付け工芸(サンドブラスト)体験やおたる水族館などを見学します。
▽日程 8月24日(土)。雨天決行。

▽対象・定員 区内の小中学生(小学1・2年生は、保護者の同伴が必要)・80人。

▽費用 小中学生2千800円、保護者4千円。説明会の日にお支払いください。未納の方はキャンセルとします。

▽申込 7月26日(金)までに、

観光・行楽シーズンが始まります。出掛ける際は、

無理をせず、時間にゆとりを持ちましょう。

電話(9時~17時(土・日・祝日を除く))またはファクス(①氏名、②住所、③電話番号、④学校名・学年、⑤子ども会加入の有無を記載)先着順。

▽説明会 8月8日(木)18時から中央区民センター(南2西10)。なお、子ども会未加入の参加者は、子ども会安全共済会への加入が必要(別途保険料が120円掛かります)。

【申込・詳細】 札幌市子ども会育成連合会中央区支部事務局
☎(271) 1096
FAX(261) 7405

**中央老人福祉センター
からのお知らせ**

ふれあい盆踊り大会

▽日時 8月7日(水)13時~14時30分。

▽会場 社会福祉総合センター12階(大通西19)。

▽対象 満60歳以上の方(お子さん、お孫さんなどご家族の参加も可)。

【詳細】 中央老人福祉センター
☎(614) 1001

放火火災にご注意を

現在市内では、放火と思われる火災が多発し、中央区の中島公園内では、持ち込まれた可燃物に放火される事案が

多数発生しています。

これから夏を迎え、さらに放火火災の増加が心配されるので、次のことにご注意いただき、放火されない環境づくりにご協力をお願いします。

- ①家の周りは整理整頓し、燃えやすい物を置かない。
- ②共同住宅の廊下や階段などに物を置かない。
- ③ごみは決められた日の朝に出す。
- ④路上駐車はしない。

【詳細】 中央消防署予防課
☎(215) 2120

近所先生企画講座

羊毛フェルトで作る秋色小物

▽日時 9月18日~10月16日の毎週水曜日10時~12時(全5回)。

▽会場 中央区民センター2階創造の部屋(南2西10)。

▽定員・費用 20人・3千円(受講料)・2千500円(教材費)。

▽申込 7月25日(木)までに、①講座名、②氏名(フリガナ)、③住所、④電話番号、⑤年齢を記載の上、ファクス、はがき、または生涯学習センターへ直接。多数時抽選。

【申込詳細】 生涯学習センター
☎(671) 2311
FAX(671) 2334

中央区民応援デー

コンサドール札幌公式戦 ホームゲームのSB自由席に、中央区内にお住まいの方300人をご招待します。

◆対象試合 コンサドール札幌 VS 横浜F.C.

◆日時 8月11日(日)15時キックオフ。

◆会場 厚別公園競技場(厚別区上野幌3-1)。

◆申込方法 往復はがきに観戦希望者の①住所、②氏名、③年齢、④電話番号、⑤クラブコンサドールのICカード番号(会員の方のみ)、⑥あて先(返信はがき)を記載の上、左記へ送付。1人につき1通のみ有効。応募多数の場合は抽選。結果などは返信はがきでお知らせします。

◆申込期限 7月26日(金)。当日消印有効。

【申込詳細】 〒062-0045 札幌市豊平区羊ヶ丘1番地 コンサドール札幌 中央区民応援デー係 ☎(858) 5310

※応募者の個人情報、コンサドール札幌(株式会社北海道フットボールクラブ)が適切に管理し、本件を含む当クラブからのアンケートや

ご案内以外には利用しません。



©1996 H.F.C.

夏のイベント掲示板

～中央区の夏を楽しもう～

今年も暑い夏がやってきます。この時期は、お祭りや盆踊りなどの楽しいイベントが多数開催されます。中央区の夏を満喫できる、区内で開催されるイベントの予定を紹介します。

※6月21日現在の情報を基に作成しています。
 ※天候などの事情で予定が変わる場合があります。
 ※①は開催日時、②は会場・集場所です。

※詳細は各まちづくりセンターへ（連絡先は区民のページ「ちゅうおう」1ページ参照）

<p>円山</p> <p>第30回神社小路祭り ①7月13日(土)15時 ②北1～2条西26～27丁目の市道</p> <p>第29回円山北町納涼子供花火大会 ①7月20日(土)18時 ②やちだも公園（北7西23）</p> <p>第20回ふれあい広場 ①8月3日(土)10時 ②円山会館駐車場（北1西23）</p> <p>第39回納涼盆踊り大会 ①8月10日(土)・11日(日)の19時 ②北円山わらしっこ公園（北6西26）</p> <p>円山夏祭り・子供盆踊り大会 ①8月13日(火)・14日(水)の18時 ②大通～北1条西23～24丁目商店街</p>	<p>桑園</p> <p>第2回七夕ローソクもらい ①8月7日(水)16時 ②桑園公園（北7西18）</p> <p>桑園地区盆踊り大会 ①8月14日(水)・15日(木)の13時 ②桑園公園（北7西18）</p> <p>桑園地区運動会 ①9月1日(日)9時 ②桑園小学校グラウンド（北8西17）</p> <p>第4回ミニ大通・お散歩まつり ①9月8日(日)10時 ②北4条ミニ大通遊歩道周辺（北4西11～17）</p>	<p>豊水・西創成</p> <p>ふれあい盆踊り大会 ①8月14日(水)・15日(木)の18時30分 ②札幌パークホテルチャペル前（南10西3）</p> <p>豊水</p> <p>第4回薄野おもてなし縁市 ①7月18日(木)～20日(土)の17時30分 ②駅前通（南6条～南7条）・すすきの花小路</p> <p>すすきの音楽祭2013&サッポロ・シティ・ジャズinすすきの ①7月24日(水)・25日(木)の18時 ②駅前通（南4条～5条）</p>	<p>幌西</p> <p>幌西夏祭り ①7月14日(日)11時 ②幌西会館（南11西14）</p> <p>ちびっこサマーランド ①7月29日(月)10時 ②旭山公園通地区センター（南9西18）</p> <p>大運動会 ①8月25日(日)9時 ②幌西小学校グラウンド（南10西17）</p>
<p>南円山</p> <p>南円山大運動会 ①8月18日(日)9時 ②緑ヶ丘公園（南10西23）</p>	<p>東北</p> <p>子ども夏まつり・東北らんど ①7月28日(日)15時 ②東7丁目緑地（北1東7交番裏）</p> <p>納涼会 ①日時未定 ②サッポロファクトリーホール（北2東4）</p>	<p>東</p> <p>夏祭り・盆踊り ①8月13日(火)～15日(木)の18時 ②北海道神宮頓宮境内(南2東3)</p>	<p>曙</p> <p>サマーフェスティバル2013イン曙 ①8月4日(日)12時30分 ②あけぼのアート&コミュニティセンター（南11西9）</p>
<p>西</p> <p>西第18町内会・西ひまわり子ども会「七夕まつり」 ①8月3日(土)19時 ②なかよし公園（南7西18）</p>	<p>苗穂</p> <p>サマーフェスタ苗穂 & 子ども盆踊り ①8月11日(日)16時 ②苗穂会館南側広場（北1東10）</p>	<p>宮の森大倉山</p> <p>納涼盆踊り大会 ①8月14日(水)～16日(金)の18時 ②北海道神宮西駐車場（宮ヶ丘）</p> <p>防災フェスティバル ①8月25日(日)9時 ②三角山小学校（宮の森4-11）およびその周辺</p>	<p>山鼻</p> <p>山鼻さわやかウォーキング ①7月21日(日)9時30分 ②中央区ゲートボール場（南23西10）</p> <p>2013市電フェスティバル ①8月25日(日)10時 ②第1会場：電車事業所（南21西16） 第2会場：隣接グラウンド（南22西15）</p>

「専門的な知識はないけれど、ちょっとした手助けならできる」

「地域の方の笑顔のために、自分の空き時間を役立てたい」

そんな気持ちをお持ちの方からのご連絡をお待ちしています！

ボランティア大募集中!



札幌市地域ぬくもりサポートモデル事業

障がいのある方のために、家庭でのお手伝いや話し相手、幼稚園や習い事の送り迎えなどの支援を行う有償のボランティアを募集します。

◆活動内容 買い物、外出のお手伝い、家事のお手伝い、育児のお手伝い、庭仕事、大工仕事など暮らしのお手伝い。

※全て1時間半程度の支援。

◆対象 中央区内で活動できる方。

◆活動費 1回500円。

◆募集期間 随時。

◆申込詳細 地域ぬくもりサポートセンター（社会福祉法人あむ）
 ☎(206)6511



広告



鴨々川をクリーンに (6/2)

鴨々川を清流にする会およびクリーン鴨々川清掃実行委員会の主催による清掃活動が行われ、同会会員や地域住民、学生など約300人が参加しました。

初夏の爽やかな天候の中、参加者は火ばさみで川の中や周辺のごみを拾ったり、デッキブラシで川石を磨いたりしました。この日の清掃活動では、約380キログラムのごみを集められました。



▲汚れをゴシゴシ。きれいになれ!

▶川には自転車や掃除機も!



北3条通を花でいっぱい (6/5)



◀色鮮やかな花苗たち

▼4,200株植えました



東北連合町内会の主催により北3条通の東1丁目から東7丁目までの歩道の花壇や植樹ますへの花植えが行われ、地域や近隣の病院、事業所などから約60人が参加しました。

参加者は、心地よい風が吹く中、ベゴニアやペチュニア、インパチェンスなど色とりどりの花苗を植えました。作業の後には、通りはたくさんの花で彩られました。

たっぷりの栄養を赤ちゃんに (6/6)

中央保健センター（南3西11）で「エンジョイマタニティクッキング」が初めて赤ちゃんを迎える5～7カ月の妊婦を対象に行われ、23人が参加しました。

参加者は、減塩や鉄の摂取などについての講話やグループに分かれての調理実習などで妊娠中に必要な栄養とバランスのよい食事の作り方を学びました。



▲一緒に作ると楽しいね!

▶バランスのよい献立

